

# BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos  
täglich & gratis  
**Nr. 181, Dienstag**  
**8. August 06**

## Moin zusammen ...

Regelmäßige Leser wissen es bereits: Der Verfasser dieser Zeilen ist leidenschaftlicher Saunagänger.

Leidenschaftlich heißt, dass ich auch bei Temperaturen über 30 Grad nicht darauf verzichten mag.

Außenstehende registrieren dies nicht selten mit Verwunderung, schließlich schwitze man ja draußen genauso.

Mal abgesehen davon, dass die Saunahitze eine ganz andere ist, kommt es beim Saunabad ja nicht nur auf das Schwitzen an.

Denn der zweite Vorteil der Sauna ist: Man ist während der Inanspruchnahme dieser Dienstleistung vollkommen unbekleidet!

Der Nutzen dieser Nacktheit liegt dabei weniger in ihrer ästhetischen Dimension – zu der ich ohnehin nicht viel beizutragen habe –, sondern ist ein ganz praktischer: Wer so dermaßen nackt ist, führt üblicherweise auch kein Handy mit sich.

Und das ist das eigentlich Spannende an so einem Saunatag ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

**Täglich 9.30 Uhr ab Büsum**  
1. Klasse fahren nach **Helgoland** mit MS *Funny Girl*

Schnellschiff mit Anti-Schaukel-System

**REEDEREI CASSEN EILS**  
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34/93 82 20

## Gezeiten für Büsum

8 Di	0.12	6.14	12.42	18.43
9 Mi	1.10	7.10	13.35	19.35
10 Do	2.00	7.59	14.24	20.23

Berechnung: Dr. J. Wessler • Kiel • Ohne Gewähr

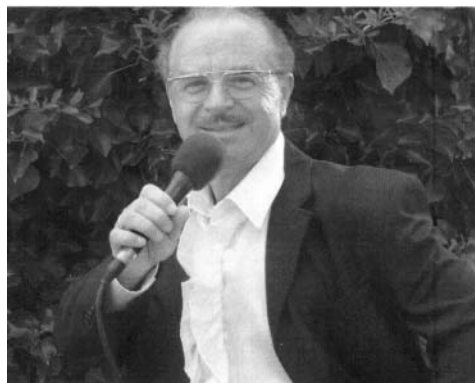
Live Musik für die Ohren, die Nordsee im Dämmerlicht für die Augen und allerlei Leckeres für den Gaumen: mit dieser Mischung zieht das Büsumer Sommer Open Air jeden Dienstag zahlreiche Besucher zur Bühne am Hauptstrand. Die vom Kur und Tourismus Service mit Unterstützung der Dithmarscher Brauerei veranstaltete Konzertreihe sorgt mittlerweile im 6. Jahr für Stimmung am Deich.

## Heute beim Sommer Open-Air: Karaoke am Hauptstrand

Der beliebte Musikspaß, bei dem jeder sein Können oder Nichtkönnen auf der Bühne unter Beweis stellen kann, ist auch in diesem Jahr wieder eine Highlight-Veranstaltung der Büsumer Sommer-Open-Air-Saison.

Die Idee des Karaoke stammt ursprünglich aus Asien. Hier gilt das Nachsingen bekannter Titel zur eingespielten Melodie als alltägliche Freizeitbeschäftigung.

Heute ab 19:00 Uhr heißt es „Mitmachen und Spaß haben“ beim Karaoke mit Rainer Zeikau! Der Spaß am Singen ist dabei wichtiger als eine ausge-



Führt durch den Abend: Rainer Zeikau

reifte Stimme. Das heißt jeder, ob talentiert oder nicht, kann sich an diesem Abend wie ein Rockstar feiern lassen.

An diesem Musikabend ist für jeden Geschmack etwas Musikalisches dabei. Von Volksmusik und Schlager bis hin zu Rock- und Popmusik kann ausgewählt und der Lieblingssong gesungen werden.

## Bücherflohmarkt

Die Büsumer Gemeindebücherei im Haus des Kurgastes zieht in Kürze um. Aus diesem Grunde wird jetzt während der Öffnungszeiten ein Bücherflohmarkt veranstaltet. Hier können Sie Kinderbücher, Romane, Sachbücher, Lexika

und vieles mehr schon ab € 1,- erwerben.

Das Team der Gemeindebücherei freut sich auf Ihren Besuch. Öffnungszeiten:

Mo-Fr: 15-18 Uhr,  
Do auch 10-17 Uhr

STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL

**Leuchttürme**  
aus Metall, hand bemalt, verschiedene Größen von 9,99 Euro (32 cm), 12,95 Euro (45 cm) & 19,95 Euro (55 cm)

29,95  
**19,95**  
19,95  
**12,95**  
17,95  
**9,99**

**STOLZ**  
Unser Kaufhaus  
Büsum • Gewerbegebiet • Hafentörn 4

STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL

## Das Wetter:

**Dienstag:**

Tag: 22 °C; Nacht: 15 °C

**Mittwoch:**

Tag: 21 °C; Nacht: 16 °C

**Donnerstag:**

Tag: 20 °C; Nacht: 15 °C

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>> **DIENSTAG, 08.08.**

- 7:00** Ankerplatz Bauernwochenmarkt
- 7:30** Piraten Meer „Frühschwimmer“
- 9:30** Hauptstrand „Nordseesport“ für jedermann
- 9:30** Mini-Maxi-Club „Spielzeit für Kinder“ mit Rike
- 9:30** Freitreppe GVZ „Radwanderung zum Eidersperrwerk“
- 10:00** Hauptstrand „Spielebus – Siedler von Catan“
- 10:30** Gäste- u. Veranst.zentr. Konzert „Büsum-Sextett“
- Bei gutem Wetter im Kurpark
- 12:00** St. Clemens-Kirche „Mittagsgebet“
- 13:30** Mini-Maxi-Club „Wir filzen“ mit Rike
- 13:30** Vitamaris
  - Schwimmen & Gymnastik
  - Mutter-Kind-Schwimmen
- 14:00** Bernsteink. / Schmiedestr. Bernsteinschleifen für Kinder
- 15:00** Piraten Meer „Spielzeit für Kinder“

Fortsetzung siehe Rückseite

## Fahrplan 08.08.

- Ausflugsschiffe ab Ankerplatz**
- Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr  
3-4 Std. Aufenthalt, Rückkehr ca. 18:45
- Fahrt zur Seehundsbank**  
(ca. 2 ½ Std.) 14:00 Uhr
- Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
10:15, 11:30 Uhr
- Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
11:00, 13:15, 15:15 Uhr
- Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Schweinebraten mit Champignonsauce, Erbsen-Wurzel-Gemüse & Bratkartoffeln € 6,50**

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Was liegt an?

>> DIENSTAG, 08.08.

Fortsetzung von Seite 1

**15:00** Sandstrand  
„Kids-Club“  
**15:00** Insel-Café/Kirchenstr.  
„Teeseminar“ (Anm.)  
**15:30** Mini-Maxi-Club  
„Strandbild basteln“ mit Rike  
**15:30** Hauptstrand  
„Wattenlaufen mit Musik“  
Ab 18 °C, sonst Konzert im GVZ  
**16:00** Gaststätte Tennisclub  
Spielenachmittag  
**16:45** Ankerplatz/Reetdachpav.  
Biol./naturkundl. Wattführung  
**17:00** Deichkrone/Hochhaus  
Wattwanderung „Watt erleben“  
**17:17** Ankerplatz/Uhr  
Hafenbummel mit anschl.  
Besuch im „museum am meer“  
**18:00** Hauptstrand  
„Gute-Nacht-Geschichte“  
**18:00** Mini-Maxi-Club  
„Wir machen Schmuck“ mit Rike  
**18:30** Blanker Hans  
Kochkurs „Freude am Kochen“  
**19:00** Hauptstrand  
„Büsumer Sommer Open Air“  
Karaoke mit Rainer Zeikau  
Bei ungünstigem Wetter im GVZ  
**19:30** Sportcasino Rosengrund  
„Preisskat für Kurgäste“  
**19:30** Autotreff Lewinsky  
Schach für jedermann  
**19:30** Dat Dufthuus (Büs. Deichh.)  
Aquarellmalen

## Morgen

Hier ein paar Tipps – das ganze Programm finden Sie morgen in Büsum spontan

**10:00** Hauptstrand  
„Spielebus – Siedler von Catan“  
**10:30** Hauptstrand  
„Wattwalking“ mit Janina  
**14:00** Wetterst./Hauptstrand  
„Entdeckertour unters Piraten Meer“ mit Hans  
**18:00** Mini-Maxi-Club  
„Kinderfreier Abend für Eltern“  
**20:00** Gäste- u. Verant'zentr.  
„Stargala – Graham Bonney & Ulli Martin“  
**20:00** museum am meer  
„Vollmondnacht“

[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

**SÜDERSTRASSE**  
IHR ZIEL IN HEIDE



Confiserie  
Tee  
Kaffeerösterei **Hennings**  
Heide • Süderstraße 8  
(04 81) 6 23 81

## Mit den Natur- und Landschaftsführern unterwegs

Bereits seit 1972 leben die beiden zertifizierten Natur- und Landschaftsführer Antonie und Bodo Spreu in Büsum.

Der Natur vor und hinter den Deichen haben sie sich seit vielen Jahren beruflich und privat intensiv gewidmet. Im einzigartigen Ökosystem Wattenmeer haben sie als einheimische Führer ornithologische, geologische und naturkundliche Inhalte lebendig und interessant miteinander verbunden.

Als Natur- und Landschaftsführer möchten die Eheleute allen Interessierten die Natur- und Kulturlandschaft orts- und sachkundig näher bringen. Dabei werden Kultur, Brauchtum, Landwirtschaft, Fischerei und vieles mehr vermittelt und erlebbar gemacht.

Die Angebote beinhalten Watterkundungen sowie Radtouren rund um Büsum, zum Eidersperrwerk- Katinger



Bringen Ihnen die Landschaft rund um Büsum näher: Antonie und Bodo Spreu

Watt, in die Krautwerkstatt Wesselburen, in die Salzwiese Heringsand und in die Meldorfer Bucht zum „Vogelkiek“ in zwei Naturschutzgebieten. Auch individuelle Einzel- oder Gruppenwünsche werden neben den öffentlichen Angeboten gerne berücksichtigt. Heute ab 9:30 Uhr steht die ganztägige Radtour zum Eidersperrwerk auf dem Programm. Die 45 km lange Tour ist besonders reich an landschaftlichen Besonderheiten.

Erw. 10,- €, Jugendl. 6,- €, Familienkarten 20,- €.  
Info unter 04834-3605

## Die Welt des Tees

Eine Tasse Tee schmeckt noch mal so gut, wenn man auch weiß, was man da trinkt. Das Wissen über das anregende Getränk können Sie heute um 15:00 Uhr in einem Tee-Seminar in der Teestube „Insel“ in der Kirchenstraße erlangen. Für € 7,50 erfährt der Tee-freund in der eineinhalbstündigen Veranstaltung Wissenswertes über die verschiedenen

Teesorten, Anbauggebiete, Ernte, Verarbeitung und Zubereitung. Natürlich werden auch verschiedene Teesorten probiert, dazu gibt es passendes Gebäck. Geschichte und Geschichten zum Thema runden das Seminar ab. Am Schluß erhält jeder Teilnehmer ein Zertifikat.

Anmeldung im Lokal oder unter (0 48 34) 96 28 24

**Der Freizeitspaß für die ganze Familie**



Nordseering Büsum  
Outdoor-Kartbahn  
Tel.: 04834-95550 Fax: 04834-955522 eMail: info@nordseering.de Internet: www.nordseering.de

Segeltörn 1 25761 Büsum

**Ärztl. Notdienst**  
Dr. Tratzmiller, Westerstr. 30 (0 48 34) 20 01

**Apotheken-Notdienst**  
Anker-Apotheke, Brunnenplatz (0 48 34) 95 90-0

**Polizei** 110

**Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt** 112

**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89

## Tipps

**PREMIERE**  
**SPORTSBAR**  
**Biersalon**  
Alleestr. 36

**Zum Landhaus**  
ab 14<sup>00</sup> geöffnet Galerie Claussen  
**Kaffee & Kuchen satt € 3,90**  
Dorfstr. 36 • Westerdeichstrich  
Tel. 0 48 34 / 96 29 78

**RESTAURANT**  
**Neptun**  
AM BRUNNENPLATZ  
Frisch aus dem Ofen:  
Burgunderbraten, mit Rotkohl,  
Bratensauce, Salzkartoffeln und  
Salat vom Buffet € 7,50  
Tel. (0 48 34) 9 35 47

**Restaurant China Garden**  
Mittags: Hauptgericht  
mit Vorsuppe ab € 5,90  
Strandstr. 6 • Tel. 0 48 34 / 96 07 58

**Strandrestaurant & Café**  
„Zur Perle“  
Bratwurst mit Sauerkraut und  
Kartoffelpüree € 5,-  
Geschmorte Rippchen mit Bohnen  
und Salzkartoffeln € 6,-  
Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand  
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

**ReiseLeseHandbuch**  
Es gab Zeiten, da standen Luxuszüge im Bahnhof des ersten Seebades mit Bahnanschluss. Alles rund um Büsum findet man in diesem Buch mit vielen Fotos, Grafiken und Karten.  
Überall wo es Bücher gibt!



**Zur alten Post**  
an der Fischerkirche  
**Hotel und Restaurant**  
- heute -  
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Schweinerückensteak mit Pfifferlingen, Sauce Hollandaise, Bratkartoffeln und Salatbeilage 7.-  
Rotzungenfilet, gebraten, mit Pfifferlingen, Salzkartoffeln und Salatbeilage 7.50  
Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein 1.-

**Impressum**  
Gesamtherstellung:  
Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Möwenweg 2 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480  
Fax: (0 48 34) 960 488  
E-Mail: info@kluewerbung.de  
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,  
Dithmarschen Tourismus  
Anzeigenpreisliste Nr. 2 v. 15.02.06